

Comptes annuels 2024

recherche suisse contre le cancer

krebsforschung schweiz
recherche suisse contre le cancer
ricerca svizzera contro il cancro
swiss cancer research

Recherche suisse contre le cancer, fondation, Berne

Bilan au 31.12.24

Actif

(en kCHF = milliers de francs suisses)

	Annexe	2024	2023
Liquidités		6'368	2'716
Dépôt à terme et argent au jour le jour		3'760	3'900
Autres créances à court terme	1	223	120
Comptes de régularisation actifs	2	20	104
Actif circulant		10'371	6'840
Immobilisations financières		49'709	47'315
Immobilisations financières	3	49'709	47'315
Immobilisations incorporelles		15	39
Immobilisations incorporelles	4	15	39
Actif immobilisé		49'724	47'353
Actif		60'095	54'193

Passif

(en kCHF = milliers de francs suisses)

	Annexe	2024	2023
Dettes résultant de livraisons et de prestations de services	5	594	1'113
Contributions à la promotion de la recherche allouées (à court terme)	6	17'300	18'505
Autres dettes à court terme	7	6	0
Comptes de régularisation passifs	8	6	39
Engagement à court terme		17'906	19'657
Contributions à la promotion de la recherche allouées (à long terme)	9	13'332	11'525
Autres dettes à long terme	10	157	0
Engagement à long terme		13'489	11'525
Capitaux liés		1'382	1'382
Capital des fonds		1'382	1'382
Capital engagé accumulé		14'436	10'986
Capital engagé accumulé		14'436	10'986
Capital de fondation (capital versé)		100	100
Réserves de fluctuation de valeur		7'069	7'093
Capital lié		7'169	7'193
Résultat annuel (+ bénéfice / - perte)		5'713	3'450
Capital libre		5'713	3'450
Capital d'organisation		27'318	21'629
Passif		60'095	54'193

Recherche suisse contre le cancer, fondation, Berne

(Selon compte de résultat par fonction)

Compte d'exploitation

(en kCHF = milliers de francs suisses)

	Annexe	2024	2023
Dons		18'069	17'228
Héritages et legs		6'335	4'588
Donations reçues		24'404	21'816
Dons affectés		3'016	2'319
Dons libres		21'388	19'497
Produits des livraisons et prestations de services		9	5
Produits des livraisons et prestations de services		9	5
Produits d'exploitation		24'413	21'821
Charges liées aux projets		-134	-163
Montants versés à des tiers et projets		-17'155	-14'665
Charges de personnel liées aux projets		-29	-19
<i>Parts de charges facturées par des apparentés</i>	11	-675	-656
Charges directes des projets		-17'994	-15'503
Charges liées à la collecte de fonds et publicité		-2'914	-3'248
Charges de personnel liées à la collecte de fonds et publicité		-23	-1
Amortissements collecte de fonds et publicité		-11	-14
<i>Parts de charges facturées par des apparentés</i>	11	-1'522	-1'484
Charges collecte de fonds et publicité		-4'470	-4'746
Frais de fonctionnement pour finances, IT, administration & communication		-239	-224
Amortissements du secteur administration		-21	-26
<i>Parts de charges facturées par des apparentés</i>	11	-249	-221
Charges administratives		-508	-470
Charges d'exploitation		-22'972	-20'720
Résultat d'exploitation		1'441	1'101
Résultat financier		5'497	3'727
Charges financières		-1'249	-1'381
Résultat financier		4'248	2'346
Résultat hors période		0	-308
Résultat hors période	12	0	-308
Résultat annuel avant variation du capital des fonds		5'688	3'140
Variation des fonds liés		0	0
Variation du capital des fonds		0	0
Résultat annuel avant variation du capital d'organisation		5'688	3'140
Indications sur l'attribution/l'utilisation du capital d'organisation			
Attribution (-) / prélèvement (+) réserve de fluctuation de valeur		24	310
Attribution (-) /prélèvement (+) capital engagé accumulé		-5'713	-3'450
Variation du capital d'organisation		-5'688	-3'140
Résultat annuel après variation		0	0

Recherche suisse contre le cancer, fondation, Berne

Tableau de flux de trésorerie

(en kCHF = milliers de francs suisses)

	2024	2023
Activité d'exploitation		
Résultat annuel (avant variation du capital d'organisation)	5'688	3'140
+ Amortissements	32	39
- Augmentation / + diminution autres créances à court terme	-103	12
- Augmentation / + diminution des comptes de régularisation actifs	84	28
+ Augmentation / - diminution des dettes de livraisons et prestations de services	-519	124
+/- Résultat d'évaluation des immobilisations financières	-2'246	-1'405
+ Augmentation / - diminution autres créances à court terme	6	0
+ Augmentation / - diminution des comptes de régularisation passifs	-33	12
+ Augmentation / - diminution autres dettes à long terme	157	0
+ Augmentation / - diminution des fonds liés	0	0
Flux de trésorerie résultant de l'activité d'exploitation	3'066	1'951
Investissements		
- Investissements dans des immobilisations financières	-24'361	-14'569
+ Désinvestissements dans des immobilisations financières	24'212	16'882
- Investissement dans des immobilisations incorporelles	-8	0
Flux de trésorerie résultant de l'activité d'investissement	-156	2'314
Activité de financement		
+ Augmentation / - diminution des contributions à la promotion de la recherche allouées (à court terme)	-1'204	-778
+ Augmentation / - diminution des contributions à la promotion de la recherche allouées (à long terme)	1'807	-1'776
Flux de trésorerie résultant de l'activité de financement	603	-2'554
Variation des liquidités, du dépôt à terme et de l'argent au jour le jour	3'512	1'710
Justification des liquidités, du dépôt à terme et de l'argent au jour le jour		
Etat initial des liquidités, du dépôt à terme et de l'argent au jour le jour	6'616	4'905
Etat final des liquidités, du dépôt à terme et de l'argent au jour le jour	10'128	6'616
Variation des liquidités, du dépôt à terme et de l'argent au jour le jour	3'512	1'710

Recherche suisse contre le cancer, fondation, Berne

Tableau sur la variation des fonds

(en kCHF = milliers de francs suisses)

Compte sur la variation des fonds	Etat	Affectations	Affectation résultat financier	Transfert interne entre fonds	Prélèvement	Etat
	01.01.2024					31.12.2024
Fonds enfants & cancer	1'382	0	0	0	0	1'382
Capitaux liés	1'382	0	0	0	0	1'382
Capital des fonds	1'382	0	0	0	0	1'382

Compte sur la variation des fonds	Etat	Affectations	Affectation résultat financier	Transfert interne entre fonds	Prélèvement	Etat
	01.01.2023					31.12.2023
Fonds enfants & cancer	1'382	0	0	0	0	1'382
Capitaux liés	1'382	0	0	0	0	1'382
Capital des fonds	1'382	0	0	0	0	1'382

Recherche suisse contre le cancer, fondation, Berne

Tableau sur la variation du capital d'organisation

(en kCHF = milliers de francs suisses)

Fonds issus de l'autofinancement	Etat 01.01.2024	Affectations	Transfert interne	Prélèvement	Total variations	Etat 31.12.2024
Capital engagé accumulé	10'986		3'450		3'450	14'436
Capital de fondation	100	0	0	0	0	100
Réserves de fluctuation de valeur	7'093	0	-24	0	-24	7'069
Capital lié	7'193	0	-24	0	-24	7'169
Résultat annuel 2023	3'450	0	-3'450	0	-3'450	0
Résultat annuel 2024	0	5'713	0	0	5'713	5'713
Capital libre	3'450	5'713	-3'450	0	2'263	5'713
Capital d'organisation	21'629	5'713	-24	0	5'689	27'318

Fonds issus de l'autofinancement	Etat 01.01.2023	Affectations	Transfert interne	Prélèvement	Total variations	Etat 31.12.2023
Capital engagé accumulé	20'865		-9'879		-9'879	10'986
Capital de fondation	100	0	0	0	0	100
Réserves de fluctuation de valeur	7'403	0	-310	0	-310	7'093
Capital lié	7'503	0	-310	0	-310	7'193
Résultat annuel 2022	-9'879	0	9'879	0	9'879	0
Résultat annuel 2023	0	3'450	0	0	3'450	3'450
Capital libre	-9'879	3'450	9'879	0	13'329	3'450
Capital d'organisation	18'490	3'450	-310	0	3'140	21'629

Recherche suisse contre le cancer, fondation, Berne

Annexe aux comptes annuels 2024

Information sur les principes appliqués dans les comptes annuels

Les présents comptes annuels ont été établis selon les prescriptions de la législation suisse, notamment selon l'art. sur la comptabilité commerciale et la présentation des comptes du droit des obligations (art. 957 à 962 CO)

Principes comptables et d'évaluation

Pour les comptes annuels s'applique le principe des frais d'acquisition, respectivement des frais de production. Celui-ci s'oriente selon le principe de la valorisation des actifs et passifs. Les principes comptables les plus importants sont illustrés ci-après. Sauf indication contraire, l'évaluation se base sur les valeurs du marché à la date de clôture du bilan.

Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles sont inscrites au bilan à la valeur d'acquisition après déduction des amortissements économiques nécessaires et sont amorties. La limite de capitalisation s'élève à CHF 2'000.-. Pour les legs, la valeur de la capitalisation est égale à la valeur marchande actuelle.

Durée d'amortissement:

- Mobilier et installations: 3 ans
- Machines de bureau et informatique: 3 ans
- Véhicules: 3 ans

Immobilisations incorporelles

En particulier les programmes informatiques, les licences et les droits d'utilisation.

Ils sont inscrits au bilan à leur valeur d'acquisition après déduction des amortissements économiquement nécessaires et sont amorties.

Durée d'amortissement: 3 ans

Immobilisations financières

Toutes les immobilisations financières et affectées sont portées au bilan à la valeur du cours du jour. Une réserve de fluctuation de valeurs est constituée dans le capital d'organisation, resp. dans le capital de fonds concerné, afin de couvrir le risque de fluctuation des cours. La calcul s'effectue sur la base de la catégorie de titres et tient compte des taux de risques usuels. La réserve de fluctuation de valeur pour les immobilisations financières est fixée à 14.3% de la valeur marchande au 31.12.2024. Pour les legs, la valeur de la capitalisation est mise à égalité de la valeur marchande actuelle. Concernant le négoce de dérivés, nous avons appliqué les dispositions de la loi sur les infrastructures des marchés financiers. Il s'agit d'opérations à terme sur devises

Autres actifs et passifs

Les autres actifs et passifs sont comptabilisés à leur valeur nominale, après déduction des éventuelles corrections de valeur nécessaires.

Différences d'arrondis

Tous les montants indiqués dans le rapport annuel sont arrondis au millier de CHF. Par conséquent, dans certains cas, l'addition des montants arrondis peut diverger du total arrondi indiqué.

Apparentés

- Membres du Conseil de fondation
- Ligue suisse contre le cancer
- Oncosuisse

Création de fondation

Fondateur: Verein Krebsforschung Schweiz

Capital de la fondation: CHF 100'000.-

Date de la création: 17.02.2000

Membres du conseil de fondation

Fonction	Nom, lieu
Président	Prof. Dr. med. Jakob Robert Passweg, Basel
Caissier	Adrian Josef Vils, Rapperswil BE
Membres	Prof. Dr. med. Murielle Bochud, La Tour-de-Trême
	Christine Egerszegi-Obrist, Mellingen
	Prof. Dr. med. Adrian Ochsenbein, Hinterkappelen
	Dr. sc. Nat. Silvio Inderbitzin, St. Niklausen
	Prof. Dr. Sabine Werner, Zürich
	Prof. Dr. med. Beat Thürlimann, Mörschwil
	Dr. med. Nicolas Gerber, Zürich

Recherche suisse contre le cancer, fondation, Berne

Annexe aux comptes annuels 2024

Explications relatives au bilan

(en kCHF = milliers de francs suisses)

	2024	2023
1 Autres créances à court terme		
envers des tiers	223	120
Total	223	120
2 Comptes de régularisation actifs		
Délimitation de compte pour charges, qui sont à reporter sur l'exercice suivant	14	81
Intérêts courus	7	23
Total	20	104

Annexe aux comptes annuels 2024

Explications relatives au bilan

3	Immobilisations financières	Etat	Entrées	Sorties	Variations des cours	Etat
	<i>(en kCHF = milliers de francs suisses)</i>	01.01.2024				31.12.2024
	Immobilisations financières - titres					
	Actions	21'156	14'226	-15'294	1'125	21'212
	Obligations	15'165	7'644	-6'966	289	16'132
	Cancer Charity Support Funds	0	0	0	0	-
	Placements alternatifs	3'800	-177	-545	422	3'500
	Fonds immobiliers	7'193	532	-1'407	423	6'741
	Etat cash de placement stratégique	0	2'136	0	-12	2'124
	Total	47'315	24'361	-24'212	2'246	49'709

3	Immobilisations financières	Etat	Entrées	Sorties	Variations des cours	Etat
	<i>(en kCHF = milliers de francs suisses)</i>	01.01.2023				31.12.2023
	Immobilisations financières - titres					
	Actions	20'975	8'888	-9'690	983	21'156
	Obligations	13'127	6'127	-4'463	374	15'165
	Cancer Charity Support Funds	166	0	-166	0	-
	Placements alternatifs	5'047	-616	-660	29	3'800
	Fonds immobiliers	7'610	169	-605	18	7'193
	Etat cash de placement stratégique	1'299	0	-1'299	0	-
	Total	48'223	14'569	-16'882	1'405	47'315

4	Immobilisations incorporelles	Etat	Entrées	Sorties	Etat
	<i>(en kCHF = milliers de francs suisses)</i>	01.01.2024			31.12.2024
	Valeur d'acquisition				
	Logiciels spécifiques standards (Software)	756	8	0	764
	Total	756	8	0	764
	Amortissements cumulés				
	Logiciels spécifiques standards (Software)	717	0	32	749
	Total	717	8	32	749
	Total immobilisations incorporelles valeur comptable net	39	8	-32	15

4	Immobilisations incorporelles	Etat	Entrées	Sorties	Etat
	<i>(en kCHF = milliers de francs suisses)</i>	01.01.2023			31.12.2023
	Valeur d'acquisition				
	Logiciels spécifiques standards (Software)	756	0	0	756
	Total	756	0	0	756
	Amortissements cumulés				
	Logiciels spécifiques standards (Software)	678	0	39	717
	Total	678	0	39	717
	Total immobilisations incorporelles valeur comptable net	78	0	-39	39

Recherche suisse contre le cancer, fondation, Berne

Annexe aux comptes annuels 2024

Explications relatives au bilan

(en kCHF = milliers de francs suisses)

	2024	2023
5 Dettes résultant de livraisons et de prestations de services		
- envers apparentés de la ligue suisse contre le cancer	202	341
- envers des tiers	392	772
Total	594	1'113
6 Contributions à la promotion de la recherche allouées (à court terme)	17'300	18'505
Cette position comprend les montants accordés mais pas encore versés pour les projets de recherche évalués positifs au 31.12. Échéance: 31.12.2025		
7 Autres dettes à court terme		
- envers des tiers	6	-
Total	6	-
8 Passifs de régularisation		
Factures en attente de tiers	6	39
Total	6	39
9 Contributions à la promotion de la recherche allouées (à long terme)	13'332	11'525
Cette position comprend les montants accordés mais pas encore versés pour les projets de recherche évalués positifs au 31.12. Échéance à partir du 01.01.2026		
10 Autres dettes à long terme		
- envers des tiers	157	-
Total	157	-

Recherche suisse contre le cancer, fondation, Berne

Annexe aux comptes annuels 2024

Explications relatives au bilan

(en kCHF = milliers de francs suisses)

	2024	2023
11 Parts de charges facturées par des apparentés		
- Part de charges liées au projet facturées apparentés de la ligue suisse contre le cancer	-343	-317
- Part de charges liées au projet apparentés Oncosuisse	-332	-338
Total des parts des charges de projet facturées à des apparentés	-675	-656
- Part facturée collecte de fonds et publicité de la ligue suisse contre le cancer	-1522	-1484
Total des parts des charges collecte de fonds et publicité facturées à des apparentés	-1522	-1484
Part des charges pour la gestion de la recherche suisse contre le cancer	-248	-221
Total des parts pour la gestion facturées à des apparentés	-248	-221
12 Résultat hors période		
Aucun poste au cours de l'année de référence (année précédente : PMG Fonds, distribution CCSF part de dons provenant de la renonciation)	0	-308
Résultat hors période	0	-308

Recherche suisse contre le cancer, fondation, Berne

	2024	2023
Collaborateurs		
Nombre de postes équivalents plein temps	0	0
	2024	2023
	<i>(en kCHF)</i>	<i>(en kCHF)</i>
Honoraire de l'organe de révision		
Révision	5	6
Autres prestations	aucun	aucun
Montant total des garanties engagées pour des dettes de tiers	aucun	aucun
Montant total des actifs engagés en garantie des propres dettes ainsi que des actifs sous réserve de propriété.	aucun	aucun
Dettes à long terme provenant de contrat de location ou de leasing	aucun	aucun
Prévoyance pour le personnel	p. m.	p.m.
La Recherche suisse contre le cancer participe à la solution de la caisse pension de la Ligue suisse contre le cancer		
Evénements hors bilan	aucun	aucun
Evénements après le jour de référence du bilan	aucun	aucun
Nous n'avons pas connaissance d'événements pouvant influencer les comptes annuels.		